**古文欣賞學習單 504 座號 姓名**

**3.哀溺文序** 朝代：唐代 作者：[柳宗元](https://fanti.dugushici.com/ancient_authors/646)

原文：

永之氓鹹善游。一日，水暴甚，有五、六氓乘小船絕湘水。中濟，船破，皆游。其一氓盡力而不能尋常。其侶曰：“汝善游最也，今何後爲？”曰：「吾腰千錢，重，是以後。」曰：「何不去之？」不應，搖其首。有頃，益怠。已濟者立岸上呼且號曰：「汝愚之甚，蔽之甚，身且死，何以貨爲？」又搖其首。遂溺死。吾哀之。且若是，得不有大貨之溺大氓者乎？於是作《哀溺》。

※文章理解

1.根據文意，把以下文句翻譯為白話文。

身且死，何以貨為。→( )

2.同伴問遇溺者落後的原因，遇溺者怎樣回應？

答：

3.根據文章的內容，可以判斷以下的敘述。

A永州的百姓喜歡游泳所以泳術厲害。 是 否

B 岸上的百姓認為遇溺者被錢財蒙蔽了。 是 否

4.你認同「人為財死，鳥為食亡」這句話嗎？寫出你的想法

答：

5.( )你覺得這篇故事要告訴我們什麼道理？

A知足常樂 B以身作則 C學貴有恆 D改過自新

6.恭喜你完成這篇學習單，最後一個任務請你口述這篇故事給家人聽並請他(她)簽名。(因為要訓練你的表達能力與口說組織能力，因此你也要用心地說，說不好沒關係就是不要放棄喔！)

家人簽名

**譯文**  
永州的百姓都善於游泳。一天，河水上漲的厲害，有五六個人乘着小船橫渡湘江。渡到江中時，船破了，船上的人紛紛游水逃生。其中一個人盡力游泳但仍然遊不了多遠。他的同伴們說：“你最會游泳，現在爲什麼落在後面？”他說：“我腰上纏着很多錢，很重，所以落後了。”同伴們說：“爲什麼不丟掉它呢？”他不回答，搖搖他的頭。一會兒，他更加疲乏了。已經遊過河的人站在岸上，又呼又叫：“你愚蠢到了極點，矇昧到了極點，自己快淹死了，還要錢財幹什麼呢？”他又搖搖他的頭。於是就淹死了。  
我對此感到十分悲哀。如果像這樣，難道不會有大利淹死大人物的事情嗎？於是寫下了《哀溺》。